

Vaiśravaṇa-mahārāja-dhāraṇī

毘沙門天王陀羅尼

【唐一不空三藏法師譯版】

護身真言【以真言加持白線七遍，一遍一結，系之肘後，其事必成】

Namo ratna-trayāya. Namo vaiśravaṇa-mahā-rājāya. Tadyathā, oṃ, raṅghas raṅghas, kṣīṇa kṣīṇa, kṣuṇṇa kṣuṇṇa, śarva śarva, kara kara, mahā-vikrama vaiśravaṇa-mahā-rāja rakṣa rakṣa māṃ sarvopa-dravebhyaḥ svāhā.

迎請毘沙門天王真言【誦七遍—請參閱金光明最勝王經卷第六】

Namo ratna-trayāya. Namo vaiśravaṇāya. Namo dhana-dāya dhaneśvarāya. Ā-gaccha ā-gaccha aparimita dhaneśvara parama-kāruṇika, sarva sattva hita cintāmaṇi dānam anu-prayaccha svayam-bhuve svāhā.

迎請毘沙門天王印【結印當心，誦真言七遍後即頂上散印】

二手右押左內相叉，豎二無名指頭相合，屈二頭指如鉤，若迎請時向身招，若發遣時向外撥。結印當心，誦真言七遍後即頂上散印。然後取念珠專注念誦。

毘沙門天王根本咒【如意摩尼寶心陀羅尼—誦千遍】

Namo ratna-trayāya. Namo vaiśravaṇa-mahā-rājāya, sarva sattvānām āśā pari-pūraṇāya, siddhi karāya sukhā-dhānāya. Tasmān namas-kṛtvā imāṃ vaiśravaṇa-hṛdaya mā-varta iṣyāmi, sarva sattva sukhāvahaṃ. Tadyathā, oṃ, heman heman sū-bhū sū-bhū, caṇḍa caṇḍa, cala cala, sara sara, kara kara, kiri kiri, kuru kuru, bhū-ruḥ bhū-ruḥ, curu curu sādahaya arthaṃ mama, nityam artha dadāti svāhā. Vaiśravaṇāya svāhā. Dhana-dāya svāhā. Mano-ratha pari-pūrakāya svāhā.

請毘沙門天王現身真言【參考金光明最勝王經卷第六】

Namaḥ śrī-ghanāya buddhāya. Namo vaiśravaṇāya mahāyakṣa-
rāja-adhirājāya. Namaḥ śriyāye mahā-devīye. Tadyathā, tāra tāra,
turu turu, bhara bhara; suṣṭhu suṣṭhu, hāra hāra, maṇi kanaka vajra
vaidūrya muktānām alaṃ-kṛta śarīra pū, sarva sattva hita kāma
vaiśravaṇa śrī devatayā, ehyehi mā-vilambaṃ, ghrṇa ghrṇa, mārṣa
mārṣa, darśaya siddhi dadāhi me, darśana kāmasya, darśanaṃ
pra-hlādaya manaḥ svāhā.

當於月八日或十五日誦此真言，即可見毘沙門天王現身作童子形或居士形，
右手持如意寶珠，左手持金篋，顏貌寂靜，來至像前。禮佛像已，告行者
言：汝今於我欲求何願？為入修羅窟耶？為求伏藏耶？為求伏水火耶？為求
安怛馱那耶？為求羅惹(王)敬愛耶？為求雄黃成就耶？為求安怛馱那藥成就
耶？為求持明成就耶？為求飛騰虛空耶？壽命一大劫耶？如是等願悉能成
就。持誦者白毘沙門天王言：願我一切處通達，獲得金銀無盡，名稱福德壽
命無量，飛騰虛空變化，種種瑜伽自在。毘沙門天王言：隨汝所願。

毘沙門天王咒【若咒淨油七遍用塗臥所，所乞財物等得如所願】

Namo vaiśravaṇa-mahā-rājāya. Śive svāhā. Śivaṃ-kare svāhā.

轉譯自：

《毘沙門天王經》(一卷)－唐－不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第
二十一卷密教部四第二一五至二一六頁。藏經編號 No. 1244.

參考：

《金光明最勝王經卷第六，四天王護國品第十一》。唐－三藏法師義淨譯。
《大正新修大藏經》第十六卷經集部三第四三零至四三一頁。
藏經編號 No. 665.

注：以上諸陀羅尼主要乃依據不空三藏法師所譯版《毘沙門天王經》而轉譯
出，其念誦次序乃依據《金光明最勝王經》而列出，受持者請察之。

(Transliterated in the year 1986 from volume 21st serial No. 1244 of the Taisho
Tripiṭaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓
佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 9.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]
Handphone : 6016-6795961. E-mai : chuaboontuan@hotmail.com
[Revised on 18/4/2011.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan